

INHALTSVERZEICHNIS

- 7** COVER
- 9** DIE MÄDCHEN WEINTEN
THE MAIDENS CRIED
- 17** TRANSFORMATION
ABGESCHLOSSEN
TRANSFORMATION COMPLETED
- 23** EINE REISE VON ZWEI
JAHRHUNDERTEN!
THE TWO-CENTURY JOURNEY
- 31** AM 10., GEGEN MITTAG
THE 10TH AT NOON
- 37** DIE EROBERER DES MONDES!
THE CONQUERORS OF THE
MOON!
- 45** PROJEKT... ÜBERLEBEN
PROJECT... SURVIVAL
- 53** DIE WÜRFEL SIND GEFALLEN!
THE DIE IS CAST!
- 59** COVER
- 61** EIN GOBL IST DES KNOGS
BESTER FREUND
A GOBL IS A KNOG'S BEST
FRIEND

69 DER ANDROIDE!
THE ANDROID!

109 ER WANDELTE UNTER UNS
HE WALKED AMONG US

133 COVER

75 COVER

115 DAS EXIL!
THE EXILE!

135 DIE MARSIANER!
THE MARTIANS!

77 SCHAU, PAPA...
ES IST EIN GÄNSEBLÜMCHEN!
GEE, DAD ... IT'S A DAISY

143 ZUR ERDE HINAB
DOWN TO EARTH

83 COVER

85 DAS ENDE!
THE END!

93 HEIMGEKEHRT, UM ZU BLEIBEN!
HOME TO STAY!

123 COVER

99 COVER

125 ES WIRD EIN PAAR
ÄNDERUNGEN GEBEN!
THERE'LL BE SOME CHANGES
MADE

151 EXTRAS
VOM PLAGIAT ZUR OFFIZIELLEN
ADAPTION – RAY BRADBURY
ALS IDEENGEBER FÜR EC

101 EINE SCHWERWIEGENDE
ENTSCHEIDUNG
A WEIGHTY DECISION